

6. *настоятельно предлагает* Генеральному Секретарю, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международной организации труда и Просветительной, культурной и научной организации Объединенных Наций, следуя рекомендации Экономического и Социального Совета, предоставить высокий приоритет рекомендациям, содержащимся в пунктах 5 и 6 резолюции Совета, и быть готовыми, по запросу правительств, произвести специальное изучение вопроса об улучшении социально-экономического положения сельскохозяйственного населения их стран и представить соответствующие рекомендации;

7. *постановляет* внести вопрос о земельной реформе в повестку дня своей седьмой сессии и предлагает Генеральному Секретарю представить на этой сессии доклад относительно проведенных мероприятий и достигнутых успехов.

360-е пленарное заседание,
12 января 1952 г.

525 (VI). ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ И ГОЛОД

Генеральная Ассамблея,

учитывая широко распространенное состояние недоедания, существующее во многих частях мира, которое ухудшается в силу того, что темпы повышения мирового производства пищевых продуктов отстают от темпов роста мирового населения и что это несоответствие между производством пищевых продуктов и ростом населения в особенности серьезно в тех частях мира, где уже существует состояние недоедания,

принимая во внимание, что — помимо столь широко распространенного состояния недоедания — время от времени возникает острый голод по причине неурожая, вызываемого эпидемиями, засухой, наводнениями, болезнями растений, извержениями вулканов, землетрясениями и другими катастрофами стихийного характера,

исходя из убеждения, что случаи острого голода могут затруднить работу Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и помешать достижению целей Организации в отношении экономического развития и благополучия человечества, а также поддержания мира,

напоминая о своей резолюции 202 (III) от 8 декабря 1948 г. и о решениях Экономического и Социального Совета относительно проблемы недостатка пищевых продуктов,

отмечая принятые Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций на конференции в Риме, в декабре 1951 года резолюции о «Недостатке пищевых продуктов и голоде» и о «Чрезвычайных продовольственных запасах», текст которых прилагается,

отмечая с удовлетворением работу Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других межправительственных организаций в области борьбы со стихийными силами, которые могут вызвать голод,

выражая удовлетворение по поводу работы добровольных неправительственных учреждений ряда стран, существенно дополняющей правительственные программы, имеющие целью облегчить страдания, причиняемые острым голодом,

1. *настоятельно предлагает* всем правительствам взяться общими силами за разрешение проблем, вызываемых недоеданием и голодом:

а) путем установления приоритета для программ производства пищевых продуктов и путем продолжения деятельности, направленной на осуществление других задач, рекомендованных в резолюции 202 (III);

б) путем уделения надлежащего внимания производству пищевых продуктов в национальных планах экономического развития;

с) путем эффективного содействия доставке пищевых продуктов в районы, которым угрожает голод, или же в районы, уже испытывающие острый голод;

д) путем более тесного сотрудничества с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией в ее работе по увеличению производства пищевых продуктов посредством: развития национальной сельскохозяйственной деятельности; улучшения снабжения сельскохозяйственными орудиями и удобрениями по нормальным ценам; максимального использования местного капитала и той иностранной финансовой помощи, которая может быть предоставлена для создания или развития сети сельскохозяйственного кредита; проведения необходимых земельных реформ; улучшения методов собирания технических и статистических сведений; участия в программах технической помощи, имеющих целью увеличение производства пищевых продуктов и устранение причин, вызывающих голод;

2. *настоятельно предлагает* также всем правительствам: поощрять и облегчать работу добровольных неправительственных учреждений, созданных для борьбы с голодом и содействия сельскохозяйственному развитию; будить общественное сознание и привлекать широкие круги населения к участию в такой работе; координировать и объединять ресурсы и программы этих добровольных учреждений с правительственными ресурсами и программами помощи; периодически представлять перечень функций, программ и потенциальных ресурсов подобных учреждений, работающих в их странах;

3. *предлагает* народам всех стран оказать усиленную поддержку работе добровольных неправительственных учреждений, существенно дополняющей правительственные программы, цель которых облегчить страдания, причиняемые острым голодом, и дающей каждому гражданину возможность содействовать осуществлению гуманитарных целей Устава;

4. *одобряет* содержащуюся в резолюции 405 (XIII) Экономического и Социального Совета от 31 августа 1951 года рекомендацию, согласно которой Продовольственная и сельскохозяйственная организация должна представлять срочные доклады во всех случаях, когда имеется угроза острого недостатка пищевых продуктов или голода;

5. *выражает надежду,* что результаты предпринятого Продовольственной и сельскохозяйственной организацией обследования надлежащих методов образования чрезвычайных продовольственных запасов и немедленного предоставления их членам этой организации в случае угрозы или наличия острого недостатка пищевых продуктов или голода будут представлены на рассмотрение Экономического и Социального Совета на пятнадцатой сессии, и рассчитывает получить до-

клад этого Совета по данному вопросу немедленно по окончании обсуждения им указанного вопроса;

6. *предлагает* всем государствам-членам Организации оказывать полное содействие Продовольственной и сельскохозяйственной организации, с тем чтобы облегчить ей проведение обследования, указанного в пункте 5;

7. *предлагает* Генеральному Секретарю в консультации с генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации и генеральным директором Всемирной организации здравоохранения, а также с директорами других заинтересованных организаций, составить для рассмотрения Экономическим и Социальным Советом на четырнадцатой сессии рекомендации о методах быстрого проведения согласованных и эффективных мер правительствами, межправительственными организациями и добровольными учреждениями в случае действительного или угрожающего острого голода, вызванного бедствиями вроде тех, которые упомянуты в преамбуле к настоящей резолюции;

8. *рекомендует* руководствоваться принципом, что оказание помощи районам, испытывающим недостаток продовольствия и голод, не должно обуславливаться требованиями политических, экономических или военных привилегий для стран, оказывающих такую помощь;

9. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету включить в свой доклад Генеральной Ассамблее особый раздел, посвященный проблеме недостатка пищевых продуктов и мерам, принятым специализированными учреждениями и правительствами государств-членов Организации, чтобы найти решение этой проблемы.

365-е пленарное заседание,
26 января 1952 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕЗОЛЮЦИЯ О НЕДОСТАТКЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ И ГОЛОДЕ, ПРИНЯТАЯ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА ШЕСТОЙ СЕССИИ В РИМЕ, В ДЕКАБРЕ 1951 ГОДА

*Конференция
постановляет:*

1. по получении информации от государства-члена или из района о наличии или угрозе серьезного недостатка пищевых продуктов или голода, с которыми это государство не может справиться при помощи своих собственных ресурсов, генеральный директор командировует, с согласия заинтересованного правительства, одного или нескольких сотрудников Продовольственной и сельскохозяйственной организации для обследования характера этой проблемы и для представления доклада о том, необходима ли, и в каком размере, международная помощь, и препровождает этот доклад Организации Объединенных Наций и заинтересованным специализированным учреждениям;

2. генеральный директор, в тех случаях когда по его мнению чрезвычайные обстоятельства требуют международных мероприятий по оказанию помощи, немедленно созывает по своему усмотрению Совет организации или совещание заинтересованных правительств для разработки наиболее целесообразных мер, необходимых для оказания быстрой, координирован-

ной и эффективной помощи правительствами и добровольными учреждениями; генеральный директор после этого представляет доклады о принятых мерах Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций для препровождения их Экономическому и Социальному Совету.

РЕЗОЛЮЦИЯ О ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ЗАПАСАХ, ПРИНЯТАЯ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА ШЕСТОЙ СЕССИИ В РИМЕ, В ДЕКАБРЕ 1951 ГОДА

*Конференция
постановляет,*

чтобы Совет изучил и исследовал методы создания чрезвычайных продовольственных запасов и немедленного предоставления их государствам-членам в случае угрозы или наличия острого недостатка пищевых продуктов или голода.

526 (VI). ПРОДЛЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕГИОНАЛЬНЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ КОМИССИЙ

Генеральная Ассамблея,

ознакомившись с отчетом о деятельности региональных экономических комиссий для Европы, Азии и Дальнего Востока, и Латинской Америки, содержащимся в докладе Экономического и Социального Совета (глава II)⁹,

отмечает с удовлетворением ценную работу, производимую региональными экономическими комиссиями, а также решение Экономического и Социального Совета, содержащееся в его резолюции 414 (XIII), раздел C.1 от 20 сентября 1951 г., о продлении их деятельности.

365-е пленарное заседание,
26 января 1952 г.

527 (VI). ЖИЗНЕННЫЙ УРОВЕНЬ ТРУДЯЩИХСЯ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что общее развитие мирового экономического положения, происшедшее после пятой сессии Генеральной Ассамблеи, может крайне неблагоприятно отразиться на экономической устойчивости многих стран, и учитывая, сверх того, что реальная заработная плата понизилась в этих странах вследствие повышения цен и инфляции, что может также неблагоприятно отразиться на жизненном уровне трудящихся,

помя о том, что статья 55 Устава предусматривает, что Организация Объединенных Наций должна содействовать повышению жизненного уровня, полной занятости и условиям социально-экономического прогресса и развития и что согласно статье 56 Устава члены Организации приняли на себя обязательство предпринимать «совместные и самостоятельные действия в сотрудничестве с Организацией» для достижения указанных целей,

принимая во внимание, что нормальные торговые сношения между всеми странами, содействуя эконо-

⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Дополнение № 3.